FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU N. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province de Québec — District No. 140 Beauharnois — S. District No. 2 — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 11 — in / dans — Ville de Salaberry — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 12 — Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — Fitz Wesley — Enumerator. / Enumérateur. — Page 12

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié ou veuf ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "P." or "T." for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la Province ou Territoire, et ajouter "P." pour rurale ou "T." pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Race or Tribal origin. / Race ou Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "R" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de commerce, ajouter "R" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in town. (Specify by "yes" or "no" whether in town, or factory, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Spécifier par "oui" ou "non" si c'est à la fabrique ou à la maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupations than trade in factory or home. / Mois consacrés à d'autres occupations que celle de son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupations or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (Specify nature of occupation or trade.) $ / Gages supplémentaires. (Spécifier la nature de son occupation principale.) $	Months at school in years. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
		Edmond Eva	F	B	fille	C	6 Mars	1899	1	Qué																								1
90	100	Talbeau Rosalie	M	B	Chef	M	22 Avril	1857	43	Ont	n					journalier			1		✓		12		350			1	1	1	1	Française		2
		" Eliza	F	B	Epouse	M	24 Déc	1857	43	Qué	n																							3
		" Marie A	F	B	fille	C	16 Juin	1884	16	Ont	n					Fileuse			1		✓	+						1	1	1	1	"		4
		" Rosealba	F	B	fille	C	6 Jun	1885	15	Ont	n																		1	1	1	1	"		5
		" Elisabet	F	B	fille	C	16 Jun	1886	14	Ont	n					Fileuse			1		✓	6			140			1	1	1	1	"		6
		" Alexandre	M	B	fils	C	28 Jun	1888	12	Ont	n																	7	1	1	1	"		7
		" Beatrice	F	B	fille	C	11 Juin	1890	10	Ont	n																	7	1	1	1	"		8
		" Eva	F	B	fille	C	22 Avril	1896	4	Ont	n																					"		9
		" Albert	M	B	fils	C	12 Sept	1897	3	Ont	n																					"		10
91	101	Benoit Leon	M	B	Chef	M	20 Sept	1857	49	Qué	n					journalier			1		✓		12		350			1	1	1	1	"		11
		" Magueritte	F	B	Epouse	M	15 Juin	1862	48	Qué	n																					"		12
		" Donat	M	B	fils	C	6 Mars	1875	26	Qué	n					journalier			1		✓		12		450			1	1	1	1	"		13
		" Adolfe	M	B	fils	C	2 Août	1877	23	Qué	n					journalier			1		✓		12		270			1	1	1	1	"		14
		" Dominique	M	B	fils	C	15 Juin	1884	16	Qué	n					journalier			1		✓		12		150			1	1	1	1	"		15
		" Cedia	F	B	fille	C	2 Août	1879	21	Qué	n																		1	1	1	1	"		16
		" Angelina	F	B	fille	C	16 Mai	1883	17	Qué	n					Fileuse			1		✓		12		175			1	1	1	1	"		17
		" Albert	M	B	fils	C	16 Oct	1885	15	Qué	n																		1	1	1	1	"		18
		" Omer	M	B	fils	C	18 Mai	1888	12	Qué	n					journalier			1		✓		12		90			1	1	1	1	"		19
		" Ordina	F	B	fille	C	8 Nov	1889	11	Qué	n																	7	1	1	1	"		20
		" Florum	M	B	fils	C	1 Août	1892	8	Qué	n																	7	1	1	1	"		21
		" Joseph	M	B	fils	C	6 Juin	1893	7	Qué	n																	7	1	1	1	"		22
		" Joseph	M	B	fils	C	1 Avril	1895	2	Qué	n																					"		23
92	102	Lambarcar Alfred	M	B	Chef	M	12 Mars	1877	23	Qué	n					tisserand			1		✓		12		415			1	1	1	1	"		24
		" Rose Anna	F	B	Epouse	M	8 Juin	1878	22	Qué	n																		1	1	1	1	"		25
93	103	Leduc Wilfrid	M	B	Chef	M	7 Juillet	1878	22	Qué	n					marinier			1		✓		12		415			1	1	1	1	"		26
		" Albina	F	B	Epouse	M	7 Avril	1878	22	Qué	n																		1	1	1	1	"		27
		" Germaine	F	B	fille	C	22 Mai	1900	10/12	Qué	n																						do		28
		" Marie	F	B	mère	V	26 Juin	1830	60	Qué	n																						do		29
		Lamoit Etienne	M	B	pensionn	C	31 Mars	1882	17	Qué	n					Etudiant			1		✓		12		75			1	1	1	1	"		30
		Leduc Marie L	F	B	fille	C	20 Fév	1880	20	Qué	n					modiste			1		✓		12		250			1	1	1	1	"		31
94	104	Normandin Pierre	M	B	mère	V	7 Déc	1860	40	Ont	n			Anglais		Meth																Anglais		32
		" Lulu	F	B	fille	C	24 Jun	1883	17	Qué	n					Fileuse			1		✓		12		250			1	1	1	1	"		33
		" Hara	F	B	fille	C	30 Jun	1885	15	Qué	n					journalière			1		✓		12		120			1	1	1	1	"		34
		" Stephen	M	B	fils	C	21 Avril	1887	13	Qué	n					Fileuse			1		✓		12		130			1	1	1	1	"		35
		" Norman	M	B	fils	C	31 Juil	1889	11	Qué	n					Fileuse			1		✓		12		130			1	1	1	1	"		36
		" Lucie	F	B	fille	C	8 Sept	1896	4	Qué	n																					"		37
95	105	Thibeault Joseph	M	B	Chef	M	9 Mars	1853	46	Qué	n			Canadien		Cultivateur																Canadienne		38
		" Marie	F	B	Epouse	M	26 Fév	1857	43	Qué	n			"		"																"		39
		" Wilfrid	M	B	fils	C	24 Juin	1871	21	Qué	n			"		tisserand			1		✓		12		350			1	1	1	1	"		40
		" Adelle	M	B	fils	C	20 Oct	1880	20	Qué	n			"		Agriculteur			1		✓		12		350			1	1	1	1	"		41
		" Theode	M	B	fils	C	12 Août	1882	18	Qué	n			"		tisserand			1		✓		12		350			1	1	1	1	"		42
		" Luminia	F	B	fille	C	13 Mars	1884	16	Qué	n			"		Fileuse			1		✓		12		150			1	1	1	1	"		43
		" Odilon	M	B	fils	C	15 Jun	1886	14	Qué	n			"		tisserand			1		✓		12		150			1	1	1	1	"		44
		" Silvio	M	B	fils	C	4 Oct	1887	11	Qué	n			"															7	1	1	1	"		45
		" Marie J	M	B	fils	C	5 Oct	1891	9	Qué	n			"															7	1	1	1	"		46
		" Normand	M	B	fils	C	8 Août	1893	7	Qué	n			"															7	—	—	1	"		47
		" Alexina	F	B	fille	C	12 Mars	1895	6	Qué	n			"															7	—	—	1	"		48
		" Joseph	M	B	fils	C	25 Nov	1897	3	Qué	n			"															—	—	—	1	do		49
		Brie Anne	F	B	pensionn	C	23 Nov	1862	38	Qué	n			"															1	1	1	1	"		50